



Superintendencia del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

## INFORME TÉCNICO DE FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

**Club Árabe**

**DFZ-2025-1280-VII-NE**

|           | Nombre                  | Firma |
|-----------|-------------------------|-------|
| Aprobado  | MARIELA VALENZUELA HUBE |       |
| Elaborado | PATRICIO BUSTOS ZUÑIGA  |       |

**ABRIL 2025**



# 1 IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD FISCALIZABLE

## 1.1 ANTECEDENTES GENERALES

|   |   |
|---|---|
| <b>Identificación de la Unidad Fiscalizable:</b><br>Club Árabe                                    |   |
| <b>Región:</b><br>Región del Maule  | <b>Ubicación específica de la unidad fiscalizable:</b><br>Veinte Norte 1761, Villa Lomas de Lircay, Talca, Región del Maule |
| <b>Provincia:</b><br>Talca  |   |
| <b>Comuna:</b><br>Talca   |   |
| <b>Titular(es) de la unidad fiscalizable:</b><br>CENTRO UNIÓN ÁRABE                               | <b>RUT o RUN:</b><br>80188500-4   |
| <b>Domicilio titular(es):</b><br>Veinte Norte 1761 Villa Lomas de Lircay, Talca, Región del Maule | <b>Correo electrónico:</b><br>arriendoscuat@gmail.com   |
|   | <b>Teléfono:</b><br>56 926211031  |
| <b>Identificación representante(s) legal(es):</b><br>-----  | <b>RUT o RUN:</b><br>-----  |
| <b>Domicilio representante(s) legal(es)</b><br>-----  | <b>Correo electrónico:</b><br>-----   |
|   | <b>Teléfono:</b><br>-----   |



## 2 INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS

| Identificación de Instrumentos de Carácter Ambiental Fiscalizados |                     |                 |       |                       |   |
|---|---------------------|-----------------|-------|-----------------------|---|
| N°  | Tipo de Instrumento | N°/ Descripción | Fecha | Comisión/ Institución | Nombre  |
| 1   | NE                  | 38              | 2011  | MMA                   | ESTABLECE NORMA DE EMISION DE RUIDOS GENERADOS POR FUENTES QUE INDICA ELABORADA A PARTIR DE LA REVISION DEL DECRETO SUPREMO N° 146 DE 1997 MINSEGPRES |

## 3 MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN

La actividad se origina en consideración a nuevos reclamos presentados por denunciante respecto de la unidad fiscalizable.



## 4 HECHOS CONSTATADOS

### 4.1 MANEJO DE EMISIONES ACÚSTICAS

| Número de hecho constatado  | 1               |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
|---|-----------------|---|--|--|------|-----------------|-----------------|--------|----|----|---------|----|----|----------|----|----|---------|----|----|
| Exigencia(s)  |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| <p><b>D.S. N°38/2011 MMA</b></p> <p><b>Artículo 7.</b> Los niveles de presión sonora corregidos que se obtengan de la emisión de una fuente emisora de ruido, medidos en el lugar donde se encuentre el receptor, no podrán exceder los valores de la Tabla N°1:</p> <table><tr><th colspan="3">Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)</th></tr><tr><th>Zona</th><th>De 7 a 21 horas</th><th>De 21 a 7 horas</th></tr><tr><td>Zona I</td><td>55</td><td>45</td></tr><tr><td>Zona II</td><td>60</td><td>45</td></tr><tr><td>Zona III</td><td>65</td><td>50</td></tr><tr><td>Zona IV</td><td>70</td><td>70</td></tr></table> <p><b>Artículo 9.</b> Para zonas rurales se aplicará como nivel máximo permisible de presión sonora corregido (NPC), el menor valor entre:</p> <p>a) Nivel de ruido de fondo + 10 dB(A)</p> <p>b) NPC para Zona III de la Tabla 1</p> |                 | Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A) |  |  | Zona | De 7 a 21 horas | De 21 a 7 horas | Zona I | 55 | 45 | Zona II | 60 | 45 | Zona III | 65 | 50 | Zona IV | 70 | 70 |
| Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)   |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona  | De 7 a 21 horas | De 21 a 7 horas   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona I  | 55              | 45  |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona II   | 60              | 45  |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona III  | 65              | 50  |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona IV   | 70              | 70  |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |



### Hechos constatados

En el marco de los motivos de la actividad de fiscalización indicadas en el punto 3, se realizaron las siguientes mediciones de nivel de presión sonora, de acuerdo con el procedimiento indicado en la Norma de Emisión (D.S. N°38/11 MMA). La información acerca de la metodología de medición se encuentra en las Fichas del Reporte Técnico:

Tabla 1. Datos

| Medición | Fecha      | Hora  | Periodo  | Organismo                            | Fuentes  |
|----------|------------|-------|----------|--------------------------------------|--|
| R1 - 1   | 13-04-2025 | 01:50 | Nocturno | ILUSTRE<br>MUNICIPALIDAD DE<br>TALCA | Música en vivo amenizada por orquesta, que utiliza equipos acústicos profesionales de audio. También se percibió ruido generado por los asistentes a la actividad: aplausos, gritos y risas. |

Con base en las mediciones realizadas, se obtienen los siguientes resultados:

Tabla 2. Resultados mediciones.

| Receptor N° | NPC [dBA] | Ruido de Fondo   | Zona DS N°38 | Zona IPT | Comuna | Periodo  | Límite [dBA] | Estado |
|-------------|-----------|--|--------------|----------|--------|----------|--------------|--------|
| R1 - 1      | 66        | Tránsito de vehículos esporádico no interfiere con la medición | Zona III     | ZU-5     | Talca  | Nocturno | 50           | Supera |



**Figura 1.** Mapa Plan Regulador Comunal de Talca donde se indica la zona donde se efectuó la medición de ruido de la presente actividad de fiscalización.



## 5 CONCLUSIONES

Los resultados de las actividades de fiscalización, asociados los Instrumentos de Carácter Ambiental indicados en el punto 2, permitieron identificar ciertos hallazgos que se describen a continuación:

| N° de hecho constatado | Materia específica objeto de la fiscalización ambiental | Conclusión   |              |                     |                |                         |
|------------------------|---|--|--------------|---------------------|----------------|-------------------------|
| 1                      | D.S. N°38/2011 MMA                                      | Existe superación del límite establecido por la normativa, generándose las siguientes excedencias por parte de Actividad de Esparcimiento - Centro de Eventos que conforma(n) la fuente de ruido identificada. |              |                     |                |                         |
|                        |   | <b>Receptor</b>  | <b>Fecha</b> | <b>Zona DS N°38</b> | <b>Periodo</b> | <b>Superación dB(A)</b> |
|                        |   | R1 - 1   | 13-04-2025   | Zona III            | Nocturno       | 16                      |



## 6 ANEXOS

| N° Anexo | Nombre Anexo                           |
|----------|--|
| 1        | Acta medición de ruido 13-04-2025      |
| 3        | Reporte Técnico #1960                  |
| 4        | Certificados de calibración de equipos |

